

296930-2026 - Kompetizzjoni

Il-Lussemburgu – Tiswija, manutenzjoni u servizzi assoċjati relatati ma' l-ajruplani, u apparat ieħor – Operating of a New Aviation Fuel Facility

OJ S 84/2026 30/04/2026

Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Servizzi

1. Xerrej

1.1. Xerrej

Isem uffiċjali: Ministère de la Mobilité et des Travaux publics

Email: marches@mmtpt.etat.lu

Tip legali tax-xerrej: Awtorità tal-gvern ċentrali

Attività tal-awtorità kontraenti: Servizzi publiċi ġenerali

Attività tal-entità kontraenti: Attivitàjiet relatati mal-ajruporti

2. Proċedura

2.1. Proċedura

Titlu: Operating of a New Aviation Fuel Facility

Deskrizzjoni: The Contracting Entity wishes to appoint an experienced Operator to operate, maintain and manage the new Fuel Facility at the Airport. The Contracting Entity will remain owner of the Fuel Facility. The new Fuel Facility shall be operated by the Operator under the Open Access principle. The operating proposal for the new Fuel Facility is: • to operate, maintain and manage the new Fuel Facility for supply of JET A-1, so developed and built by the Building Contractor and the existing P10 cargo apron hydrant system for a fixed term of 10 (ten) years; • to undertake technical operational responsibilities for the provision of additives for supply of F34 for military/NATO use.

Identifikatur tal-proċedura: 29d0171b-6fdc-4b56-92e3-df4504b622fa

Identifikatur intern: 2600957

Tip ta' proċedura: Innegożjata bil-pubblikazzjoni minn qabel ta' sejha għall-kompetizzjoni/għall-kompetizzjoni bin-negożjar

Il-proċedura hija aċċellerata: le

2.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizzi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 50210000 Tiswija, manutenzjoni u servizzi assoċjati relatati ma' l-ajruplani, u apparat ieħor

Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 79993100 Servizzi ta' l-amministrazzjoni tal-faċilitajiet, 50200000 Tiswija, manutenzjoni u servizzi assoċjati relatati ma' l-ajruplani, ferroviji, toroq u apparat marittimu

2.1.2. Post tal-prestazzjoni

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Luxembourg (LU000)

Pajjiż: Il-Lussemburgu

2.1.4. Informazzjoni ġenerali

Informazzjoni addizzjonali: Modalités de Visite des lieux / Réunion : No site visits are planned to take place during the RFQ Phase. Modalités de retrait du dossier : The RFQ documents for

the submission of the applications shall be downloaded from the Luxembourgish public procurement portal by searching for the above mentioned tender on their official site (<https://pmp.b2g.etat.lu/>) in accordance with the Luxembourg law dated April 8, 2018 on public procurement. Réception des offres/candidatures : Submission of applications may only take place via upload to the Luxembourgish public procurement portal on their official site (<https://pmp.b2g.etat.lu/>) under requirement of Luxembourg law. It should be noted that in order to submit documents through the Luxembourgish public procurement portal and sign them electronically, tenderers must register via said portal either by using Luxtrust certificates (<https://www.luxtrust.com/en>) or alternative means. For additional information please consult the following address: (<https://marches.public.lu/fr/procedures/dematerialisation/authentication-signature.html>). Tenderers acknowledge that the contracting entity has no other choice under Luxembourg Law than to disregard applications delivered by any other means than through the appropriate channels of the Luxembourgish public procurement portal and that the contracting entity cannot take actions on their behalf to further accommodate them in this regard. Conditions de participation : All the conditions are mentioned in the RFQ

Baži legali:

Direttiva 2014/25/UE

2.1.6. Raġunijiet għall-eskluzjoni

Sors tal-motivi għall-eżklussjoni: Dokument Uniku Ewropew tal-Akkwist (DUEA)

5. Lott

5.1. Lott: LOT-0001

Titlu: Operating of a New Aviation Fuel Facility

Deskrizzjoni: The Contracting Entity wishes to appoint an experienced Operator to operate, maintain and manage the new Fuel Facility at the Airport. The Contracting Entity will remain owner of the Fuel Facility. The new Fuel Facility shall be operated by the Operator under the Open Access principle. The operating proposal for the new Fuel Facility is: • to operate, maintain and manage the new Fuel Facility for supply of JET A-1, so developed and built by the Building Contractor and the existing P10 cargo apron hydrant system for a fixed term of 10 (ten) years; • to undertake technical operational responsibilities for the provision of additives for supply of F34 for military/NATO use.

Identifikatur intern: 0

5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 50210000 Tiswija, manutenzjoni u servizzi assoċċjati relatati ma' l-ajruplani, u apparat ieħor

Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 79993100 Servizi ta' l-amministrazzjoni tal-faċilitajiet, 50200000 Tiswija, manutenzjoni u servizzi assoċċjati relatati ma' l-ajruplani, ferroviji, toroq u apparat marittimu

Għażliet:

Deskrizzjoni tal-għażliet: The information will be communicated during the RFP Phase

5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Luxembourg (LU000)

Pajjiż: Il-Lussemburgu

5.1.3. Tul ta' żmien stmat

Tul ta' żmien: 10 Snin

5.1.4. Tiġdid

Numru massimu ta' tiġdid: 0

5.1.6. Informazzjoni ġenerali

Parteċipazzjoni riżervata:

Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.

Proġett ta' akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): iva

5.1.9. Kriterji tal-għażla

Sors tal-kriterji ta' għażla: Dokument Uniku Ewropew tal-Akkwist (DUEA)

5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: <https://pmp.b2g.etat.lu/entreprise/consultation/541898?orgAcronym=t5y>

5.1.12. Termini tal-akkwist

Termini tas-sottomissjoni:

Sottomissjoni elettronika: Meħtieġa

Indirizz għas-sottomissjoni: <https://pmp.b2g.etat.lu/entreprise/consultation/541898?orgAcronym=t5y>

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-parteċipazzjoni: Ingliż

Katalogu elettroniku: Mhux permessa

Varjanti: Mhux permessa

Deskrizzjoni tal-garanzija finanzjarja: The information are mentioned in the RFQ

Skadenza biex jintlaqgħu t-talbiet għall-parteċipazzjoni: 29/06/2026 15:00:00 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant, Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Termini tal-kuntratt:

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjiegi protetti: Le
Kundizzjonijiet relatati mat-twettiq tal-kuntratt: The information will be mentioned in the RFP
Hu meħtieġ ftehim ta' kunfidenzjalità: iva

Informazzjoni addizzjonali dwar il-ftehim ta' kunfidenzjalità: Cf appendix 2 of the RFQ

Fatturazzjoni elettronika: Meħtieġa

Se tintuża l-ordni elettronika: Ie

Se jintuża l-pagament elettroniku: Ie

Forma legali li għandha tittieħed minn grupp ta' offerenti li jingħata kuntratt: The informations are mentioned in the RFQ.

Arrangament finanzjarju: Not applicable

5.1.15. Tekniki

Ftehim qafas:

Ebda ftehim ta' qafas

Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:

Ebda sistema dinamika ta' xiri

5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u rieżami

Organizzazzjoni tar-rieżami: Juridictions administratives

Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-rieżami: <https://justice.public.lu/fr/organisation-justice/juridictions-administratives.html>

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist: Ministère de la Mobilité et des Travaux publics

Organizzazzjoni li tipprovdi aċċess offline għad-dokumenti tal-akkwist: Ministère de la Mobilité et des Travaux publics

Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-partecipazzjoni: Ministère de la Mobilité et des Travaux publics

Organizzazzjoni li tipproċessa l-offerti: Ministère de la Mobilité et des Travaux publics

8. Organizzazzjonijiet

8.1. ORG-0001

Isem uffiċjali: Ministère de la Mobilité et des Travaux publics

Numru tar-reġistrazzjoni: 0000 5001 366

Belt: Luxembourg

Kodiċi postali: 1499

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Luxembourg (LU000)

Pajjiż: Il-Lussemburgu

Punt ta' kuntatt: marches@mmt.p.etat.lu

Email: marches@mmt.p.etat.lu

Telefown: 24784952

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Xerrej

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist

Organizzazzjoni li tipprovdi aċċess offline għad-dokumenti tal-akkwist

Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-partecipazzjoni

Organizzazzjoni li tipproċessa l-offerti

8.1. ORG-0002

Isem uffiċjali: Juridictions administratives

Numru tar-reġistrazzjoni: JURAD

Indirizz postali: 1, rue du Fort Thüngen

Belt: Luxembourg

Kodiċi postali: 1499

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Luxembourg (LU000)

Pajjiż: Il-Lussemburgu

Punt ta' kuntatt: Tribunal administratif - greffe

Email: greffe.tribunal@ja.etat.lu

Telefown: 42105-1

Indirizz tal-internet: <https://justice.public.lu/fr/organisation-justice/juridictions-administratives.html>

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Organizzazzjoni tar-rieżami

Informazzjoni dwar l-avviż

Identifikatur/verżjoni tal-avviż: 2cd7b219-4b89-4ed6-a4c2-a7fa59626298 - 01

Tip ta' formola: Kompetizzjoni

Tip ta' avviż: Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Sottotip tal-avviż: 17

Data ta' meta ntbaġħat l-avviż: 27/04/2026 09:01:40 (UTC+02:00) Ħin tal-Ewropa tal-Lvant, Ħin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Lingwi li bihom dan l-avviż huwa disponibbli uffiċjalment: Ingliż

Numru tal-pubblikazzjoni tal-avviż: 296930-2026

Numru tal-ħarġa tal-ĠU S: 84/2026

Data tal-pubblikazzjoni: 30/04/2026